

奖券基金

奖券基金

备忘录

立法局决议通过由一九六五年六月三十日起成立奖券基金，目的是以补助金、贷款及垫付款项形式为社会福利服务提供资助。该基金接收了一笔根据《1962年政府奖券条例》发行的奖券所筹集到而又尚未动用的款项。一九六五年至一九七五年期间，政府奖券的收入净额拨归奖券基金所有。旧式奖券于一九七五年九月改为六合彩，并成为奖券基金现时的主要资金来源。

2 自二零零三年四月一日开始，奖券基金的资产已并入外汇基金内进行投资。由二零零七年四月一日起，基金存放于外汇基金的投资回报按外汇基金投资组合过去6年的平均回报率计算，惟最低回报须保证不低于外汇基金3年期票据在过去1年的平均孳息率。

支付款项

总目 341 – 非经常补助金

3 在总目 341 – 非经常补助金项下的拨款，用以应付社会福利服务方面的核准非经常开支承担项目所需的现金流量及支付整体补助金和小额补助金。如有关计划属试验性质及有实施期限，也可从这个总目拨出补助金，支付这些计划的经常开支。社会福利署署长已获授权参照奖券基金咨询委员会的意见，批核这个总目的开支，但作医疗或教育用途而又含有社会福利成分或超逾 4,000,000 元的承担额，则须交由财政司司长批核。

4 分目 990 整体补助金是按机构拨款予其资助福利服务，以支付每个服务单位不超过 500,000 元的小型工程项目及每单项不超过 50,000 元的家具、设备及车辆(不包括购置或更换车辆)的小额非经营开支。社会福利署署长获授权参照奖券基金咨询委员会的意见，批核整体补助金。

5 社会福利署署长也获授权批核分目 995 小额补助金(整体拨款)项下的开支。有关开支必须用于提供社会福利的非政府机构所使用的楼宇的小型装修或翻新工程，或供这些机构购置家具及设备，而所需开支须介乎 10,000 元与 400,000 元之间，并且不合乎整体补助金的范围。

总目 361 – 额外承担

6 在总目 361 – 额外承担项下的拨款，用以在年内如总目 341 项下的开支超逾原来的拨款额时应付有关的额外开支，但有关开支目前仍未能确定及作出具体分配。年内，总目 341 项下不时会有额外拨款获批核，除非在他处可省下款项抵销，否则会从这个总目删减同等数额的款项，以支付有关的额外拨款。

二零一三至一四年度

7 二零一三至一四年度的修订预算支出为 887,768,000 元，全为总目 341 – 非经常补助金项下的款项。二零一三至一四年度的修订预算收入为 11,729,597,000 元。

二零一四至一五年度

8 二零一四至一五年度的预算支出为 1,006,728,000 元。这个数额包括总目 341 – 非经常补助金项下的 890,039,000 元及总目 361 – 额外承担项下的 116,689,000 元。二零一四至一五年度的预算收入为 1,957,733,000 元。

9 计及二零一四至一五年度的预算收支，以及奖券基金截至二零一四年三月三十一日的预算结余，该基金截至二零一五年三月三十一日的预算结余为 22,021,110,000 元，可供应付日后的开支。

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2012-13 实际开支	2013-14 核准预算	2013-14 修订预算	2014-15 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341 - 非经常补助金				
006				
香港仔街坊福利会社会服务 中心.....	151	3,568	543	50
017	—	295	1,300	73
025				
雅丽氏何妙龄那打素慈善 基金会.....	—	772	883	324
035	61,162	56,500	12,081	17,396
068	95	1,068	1,880	2,865
069				
基督教巴拿巴爱心服务团 有限公司.....	—	—	—	546
078	1,578	4,179	2,135	4,860
120	5,179	9,915	11,138	4,454
129	—	—	—	50
135	1,296	—	500	1,900
138	6,706	3,271	7,197	2,008
140	1,280	6,406	6,386	4,106
150	28,875	22,825	23,605	6,412
158	—	1,413	1,226	500
166	—	—	333	148
172	103	2,000	1,284	263
213	—	1,000	—	1,000
218				
基督教香港信义会社会 服务部总处.....	2,176	2,510	4,714	1,522
221	1,854	2,632	7,756	6,815
248	—	2,779	500	500
267	1,283	—	144	180
268	9,663	6,390	12,719	5,806
270	4,039	1,365	4,251	500
276	1,040	3,698	3,510	3,824
280	72	2,505	2,321	6,824
300	10,652	12,467	13,434	6,247
316	369	2,500	8	4,136
320	3,036	3,062	12,689	1,500
336	—	1,357	2,700	1,420
340	2,486	3,105	3,827	1,189
360	—	1,715	—	858
370	674	5,386	6,601	1,813
390	2,245	2,228	2,377	948
400	6,762	2,117	2,707	2,184
419	—	—	—	408
444	767	—	—	2,846
450	199	1,451	6,278	471
460	—	21,870	5,253	6,796

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2012-13 实际开支	2013-14 核准预算	2013-14 修订预算	2014-15 预算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
总目 341 - 非经常补助金 - 续					
475	香港社会工作人员协会	—	—	—	1,000
476	香港复康会	—	2,190	580	1,210
480	香港耆康老人福利会	20,964	12,518	6,076	9,934
484	香港盲人辅导会	1,827	1,259	770	1,819
490	香港保护儿童会	720	3,705	311	670
510	香港学生辅助会	7,642	543	251	500
516	香港基督教女青年会	4,426	5,850	7,335	3,956
530	房屋署	24,949	20,362	9,425	4,502
600	基督教怀智服务处	362	559	620	32
620	九龙乐善堂	188	—	644	3,963
634	香港路德会社会服务处	6,225	2,165	2,778	1,118
641	天保民学校	1,090	—	—	1,153
674	邻舍辅导会	56,133	34,474	34,175	9,527
682	新生精神康复会	2,810	4,425	15,644	3,936
698	圣公会圣西门社会服务处	—	390	734	82
728	竹园神召会有限公司	6,170	4,087	2,754	660
730	保良局	41,209	14,546	28,904	23,669
736	博爱医院	2,092	—	2,248	2,865
768	利民会	—	2,894	538	1,567
790	救世军	1,671	1,415	6,634	4,403
794	香港撒玛利亚防止自杀会	—	—	—	2,131
811	慧进会	—	—	—	1,202
820	香港圣公会福利协会有限 公司	7,636	13,159	7,743	10,122
830	啬色园	323	32	3,038	150
837	社会福利署	223,592	391,665	253,896	328,105
839	香港戒毒会	10,009	9,829	7,437	746
844	扶康会	3,785	6,151	3,935	1,485
848	香港耀能协会	6,434	10,655	3,680	8,829
860	圣雅各福群会	4,952	3,400	1,873	2,418
893	东林念佛堂有限公司	721	4,670	1,782	811
896	东华三院	61,706	185,878	50,824	44,501
928	香港东区妇女福利会	326	1,012	24	1,645
945	综合青少年服务中心现代化 计划	2,007	1,063	2,986	378
947	青少年服务单位和社区中心 现代化工程	8,526	10,731	13,989	12,765
948	长者中心设施改善计划	109	25,732	40,620	56,609
951	政务司司长办公室	—	—	—	40,000
962	仁济医院	7,571	11,026	3,173	5,434
964	仁爱堂有限公司	—	1,000	1,528	1,728

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2012-13 实际开支	2013-14 核准预算	2013-14 修订预算	2014-15 预算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
总目 341 - 非经常补助金 - 续					
966	循道卫理杨震社会服务处	2,987	1,022	2,690	800
974	圆玄学院	703	1,368	3,382	9,127
990	整体补助金	138,910	138,917	147,745	147,745
995	小额补助金(整体拨款).....	24,515	33,000	33,000	33,000
	义务工作发展局.....	2,175	—	689	—
	亚洲妇女协进会有限公司	1,752	—	1,144	—
	关注妇女性暴力协会	738	308	239	—
	长洲乡事委员会青年综合 服务中心	18	—	—	—
	青松观有限公司.....	469	—	740	—
	基督教励行会	—	—	(449)	—
	基督教宣道会香港区联会 有限公司	496	—	—	—
	钟声慈善社	—	—	616	—
	路向四肢伤残人士协会	—	—	697	—
	社会福利署署长法团	23,894	7,593	13,501	—
	港九街坊妇女会有限公司	—	—	68	—
	港澳信义会有限公司	445	—	—	—
	香港青少年服务处.....	—	—	594	—
	香港基督教培道联爱会	376	—	30	—
	港专机构有限公司	(1,121)	—	—	—
	香港唐氏综合症协会	1,345	84	239	—
	香港单亲协会	—	—	(816)	—
	香港聋人福利促进会	1,530	1,000	207	—
	香港南区妇女会.....	—	—	41	—
	香港天水围妇女联合会	83	—	—	—
	香港防痨心脏及胸病协会	595	—	936	—
	香港妇女基金会有限公司	—	—	56	—
	香港国际社会服务社	(1,026)	—	—	—
	香港苏浙沪同乡会	693	—	—	—
	九龙妇女福利会.....	780	—	248	—
	蓝田街坊福利会有限公司	2,045	1,000	331	—
	香海莲社	791	—	—	—
	香港心理卫生会.....	2,613	2,623	646	—
	循道爱华村服务中心 社会福利部	622	—	—	—
	街坊工友服务处教育中心 有限公司	735	42	333	—
	新界社团联会再培训中心 有限公司	(281)	—	—	—
	生命热线有限公司	1,679	87	382	—
	沙田妇女会有限公司	(164)	—	—	—

奖券基金

(支出)

分目 (编号)	2012-13 实际开支	2013-14 核准预算	2013-14 修订预算	2014-15 预算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341 - 非经常补助金 - 续				
香港扶幼会	534	—	576	—
基督教香港崇真会				
社会服务部	100	—	—	—
基督教联合那打素社康服务....	1,948	—	—	—
妇女服务联合会	—	205	74	—
香港西区妇女福利会	120	—	600	—
总目 341 : 总额	881,016	1,166,983	887,768	890,039
总目 361 - 额外承担				
001 额外承担	—	122,015	—	116,689
总目 361 : 总额	—	122,015	—	116,689
总额(支出)				
	881,016	1,288,998	887,768	1,006,728

奖券基金

(收入)

	2012-13 实际收入	2013-14 修订预算	2014-15 预算
	\$'000	\$'000	\$'000
六合彩奖券	1,171,767	1,139,812	1,162,608
车牌拍卖的收入净额	76,551	61,242	54,054
投资收入	529,994	518,396	731,000
捐款	1,464	10,071	10,071
补助金退款	—	76	—
从政府一般收入转拨的款项	—	10,000,000 [†]	—
总额(收入)	1,779,776	11,729,597	1,957,733

† 须在二零一三至一四年度完结前获财务委员会批准。

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
总目 341 - 非经常补助金					
006	香港仔街坊福利会社会服务中心				
022	为位于香港仔的社区中心大楼 进行翻新工程	3,756	30	518	3,208
		3,756	30	518	3,208
017	防止虐待儿童会有限公司				
002	为成立 1 间位于北角的保护儿童 服务中心进行装修工程	1,478	—	1,300	178
		1,478	—	1,300	178
025	雅丽氏何妙龄那打素慈善基金会				
004	为位于九龙湾的雅丽氏何妙龄 那打素护养院进行 翻新工程	2,207	—	883	1,324
		2,207	—	883	1,324
035	建筑署				
358	在西九龙填海区海辉道 KIL11146 兴建 1 间安老院	41,858	—	—	41,858
381	在市区重建局发展计划下在 大角咀樱桃街兴建 1 间 安老院暨日间护理中心	14,829	12,133	1,500	1,196
382	在市区重建局发展计划下在 第一街和第二街之间的 地盘兴建 1 间安老院暨 日间护理中心	16,822	13,653	1,530	1,639
388	在美孚的拟建政府综合大楼内 兴建 1 间儿童及青少年 综合服务中心	25,800	10,000	14,839	961
389	在天水围第 109 区兴建 1 间综合 社区精神健康支援服务中心 及长期护理院	156,800	126,331	—	30,469
		256,109	162,117	17,869	76,123
068	浸信会爱群社会服务处				
010	为总部大楼进行翻新工程	1,793	1,242	—	551
012	为欣群中途宿舍进行 翻新工程	3,126	1,741	—	1,385
018	为位于彩辉村的精神康复者 家属资源及服务中心进行 翻新工程	981	—	883	98

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
068	浸信会爱群社会服务处—续				
020	为位于大埔的大埔浸信会 区张秀芳长者邻舍中心的 新增部分进行装修工程	1,930	—	737	1,193
021	为 1 间位于葵青的精神健康综合 社区中心进行装修工程	4,042	—	—	4,042
		<u>11,872</u>	<u>2,983</u>	<u>1,620</u>	<u>7,269</u>
069	基督教巴拿巴爱心服务团 有限公司				
002	为马鞍山中途宿舍进行翻新 工程及购置家具及设备.....	6,385	—	—	6,385
		<u>6,385</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>6,385</u>
078	香港小童群益会				
054	为赛马会粉岭青少年综合服务 中心的副办事处进行 装修工程	1,453	1,177	182	94
055	推行 1 项为期 3 年的网上 青年外展试验计划	5,200	3,140	1,200	860
056	为搬迁位于沙田的赛马会大围 青少年综合服务中心 购置家具及设备	516	—	350	166
057	为搬迁位于沙田的赛马会大围 青少年综合服务中心进行 装修工程	8,303	—	403	7,900
		<u>15,472</u>	<u>4,317</u>	<u>2,135</u>	<u>9,020</u>
120	香港明爱				
086	为冯黄凤亭安老院进行 翻新工程	3,201	3,032	—	169
158	为位于筲箕湾爱秩序湾道的 1 间综合家庭服务中心进行 装修工程	3,968	3,352	418	198
167	为明爱香港仔综合家庭服务 中心(田湾/薄扶林)(三楼) 进行装修工程	1,423	1,144	—	279
172	为明爱长者中心迁往观塘 彩盈村进行装修工程	2,711	2,470	—	241
182	为位于中环的明爱中区长者 中心进行翻新工程	907	704	17	186
184	为明爱西九龙日间护理中心的 副办事处进行装修工程	708	606	—	102
186	为明爱西九龙日间护理中心 进行改建工程	424	403	—	21

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	香港明爱－续				
187	为明爱深水埗综合家居照顾服务 的新单位进行装修工程	904	773	—	131
194	推行 1 项为期 3 年的网上青年 外展试验计划	5,200	2,975	1,773	452
195	为明爱荔康居进行消防及屋宇 安全设施改善工程	1,474	—	742	732
199	为成立位于黄大仙的明爱男士 成长中心进行装修工程	1,185	—	730	455
201	为搬迁明爱东头综合家庭服务 中心(黄大仙西南)进行 装修工程	7,082	—	1,205	5,877
202	为搬迁位于沙田的明爱沙田 长者中心进行装修工程	574	—	172	402
203	为明爱乐群学校以 1 辆新 27 座位私家巴士更换现有的 1 辆 12 座位私家轻型巴士	623	—	—	623
204	为明爱赛马会乐仁学校以 1 辆 新 15 座位柴油私家轻型巴士 更换现有的 1 辆 12 座位 柴油私家轻型巴士	782	—	—	782
		31,166	15,459	5,057	10,650
129	卓金有限公司				
002	为位于葵涌石荫村的 1 间 安老院暨长者日间护理单位 购置家具及设备	2,206	2,156	—	50
		2,206	2,156	—	50
135	志莲净苑				
008	为志莲护理安老院提升院舍 医院床的设置	1,300	—	500	800
009	为志莲老人日间护理中心以 2 辆新 14 座位柴油私家 轻型巴士更换现有的 1 辆 12 座位及 1 辆 14 座位 柴油私家轻型巴士	1,657	—	—	1,657
010	为志莲护理安老院以 1 辆 新 14 座位柴油私家轻型 巴士更换现有的 1 辆 14 座位 柴油私家轻型巴士	829	—	—	829
		3,786	—	500	3,286

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
138	中华基督教礼贤会香港区会				
021	为位于葵涌的礼贤会诗田 颐养院进行翻新工程及 购置家具及设备	7,157	5,347	—	1,810
022	为位于沙田的礼贤会王少清 颐养院进行翻新工程及 购置家具及设备	10,729	1,531	5,650	3,548
		<u>17,886</u>	<u>6,878</u>	<u>5,650</u>	<u>5,358</u>
140	香港中华基督教青年会				
054	为位于天水围的 1 间新综合 青少年服务中心 进行装修工程	5,348	4,710	200	438
057	为位于上环的必爱之家庇护工场 进行翻新工程	2,480	—	50	2,430
058	为位于秀茂坪的联青聋人中心 进行翻新工程	2,356	—	246	2,110
059	为位于香港仔的华爱之家宿舍 进行翻新工程	2,626	—	90	2,536
061	为石硤尾会所迁往石硤尾 进行装修工程	6,826	—	5,000	1,826
062	为位于上环的必爱之家 进行翻新工程	6,136	—	60	6,076
		<u>25,772</u>	<u>4,710</u>	<u>5,646</u>	<u>15,416</u>
150	基督教家庭服务中心				
053	于观塘推行 1 项为期 3 年的 严重残疾人士家居照顾 服务先导计划	78,553	41,322	21,431	15,800
055	为位于蓝田的德田幼稚园/ 幼儿中心进行翻新工程及 购置家具及设备	2,209	870	224	1,115
056	为位于观塘的趣乐幼稚园/ 幼儿中心进行翻新工程及 购置家具及设备	2,270	686	462	1,122
058	为位于将军澳的养真苑进行翻新 工程及购置家具及设备	16,652	23	188	16,441
062	为位于观塘的总部大楼进行 翻新工程	692	—	—	692
066	为观塘综合家居照顾服务队以 2 辆新 5 座位柴油轻型货车 及 2 辆新 14 座位石油气 私家轻型巴士更换现有的 4 辆 7 座位柴油私家车	2,248	—	—	2,248
		<u>102,624</u>	<u>42,901</u>	<u>22,305</u>	<u>37,418</u>

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
158	竹林明堂有限公司				
004	为竹林明堂护理安老院提升 院舍医院床的设置	1,413	—	413	1,000
		<u>1,413</u>	<u>—</u>	<u>413</u>	<u>1,000</u>
166	钟锡熙长洲安老院有限公司				
006	为钟锡熙长洲安老院进行 翻新工程	1,481	—	333	1,148
		<u>1,481</u>	<u>—</u>	<u>333</u>	<u>1,148</u>
172	善牧会				
010	为玛利湾中心和圣母宿舍进行 翻新工程	10,034	6,271	1,200	2,563
		<u>10,034</u>	<u>6,271</u>	<u>1,200</u>	<u>2,563</u>
213	颐盈投资有限公司				
001	为位于慈云山慈乐村的 1 间 安老院进行装修工程	25,054	21,631	—	3,423
		<u>25,054</u>	<u>21,631</u>	<u>—</u>	<u>3,423</u>
218	基督教香港信义会社会服务部 总处				
044	为位于青衣的灵工幼儿学校 进行翻新工程及购置 家具及设备	1,353	1,090	5	258
046	为位于沙田的马鞍山长者地区 中心暨日间护理单位的新增 部分进行装修工程	3,419	1,269	757	1,393
047	为位于沙田的马鞍山长者地区 中心暨日间护理单位的新增 部分购置家具及设备	1,125	98	780	247
050	为位于天水围的天朗中心进行 装修工程	2,162	122	1,774	266
052	为山景长者护理院提升院舍 医院床的设置	715	—	357	358
		<u>8,774</u>	<u>2,579</u>	<u>3,673</u>	<u>2,522</u>
221	香港大学				
004	推行 1 项为期 3 年的针对自杀 群组的社区为本介入计划	5,139	3,300	1,272	567
005	为 3 项网上青年外展试验计划 进行评估研究	789	237	315	237

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
221	香港大学 - 续				
007	推行 1 项为期 3 年的有关优化 长期护理基础架构的研究	24,676	—	6,169	18,507
		<u>30,604</u>	<u>3,537</u>	<u>7,756</u>	<u>19,311</u>
248	荣颂团契有限公司				
001	位于小榄的 1 间药物倚赖者 治疗康复中心的修葺及 改善工程及购置家具及 设备的费用	5,851	176	500	5,175
		<u>5,851</u>	<u>176</u>	<u>500</u>	<u>5,175</u>
267	和谐之家有限公司				
004	为妇女庇护中心进行 修复工程	1,607	1,283	144	180
		<u>1,607</u>	<u>1,283</u>	<u>144</u>	<u>180</u>
268	基督教灵实协会				
025	为位于彩虹的灵实创毅中心 进行翻新工程	6,572	983	5,140	449
027	于观塘推行 1 项为期 3 年的 体弱长者家居照顾服务 试验计划	23,760	12,250	5,900	5,610
031	为坑口护理院进行消防及屋宇 安全设施改善工程	548	—	24	524
032	为灵实护养院提升院舍 医院床的设置	2,600	—	600	2,000
033	为位于将军澳的尚德中心进行 翻新工程	2,664	—	—	2,664
		<u>36,144</u>	<u>13,233</u>	<u>11,664</u>	<u>11,247</u>
270	协康会				
077	为搬迁位于庆华中心的特殊 幼儿中心往薄扶林进行 装修工程	4,372	—	372	4,000
		<u>4,372</u>	<u>—</u>	<u>372</u>	<u>4,000</u>
276	伸手助人协会				
005	为位于西贡的樟木头老人度假 中心兴建 1 间新的安老院 和进行装修工程及购置 家具及设备	82,198	71,458	740	10,000

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
276	伸手助人协会 - 续				
010	为位于西贡的樟木头老人度假中心 - 日间护理单位原址扩展进行翻新工程及购置家具及设备	2,524	—	1,700	824
011	为位于深水埗的前泽安赛马会护老院进行修复工程	904	—	404	500
012	为位于葵涌的葵盛西护老院进行修复工程	774	—	274	500
013	为位于葵涌的大窝口戴斯德夫人赛马会护老院进行修复工程	807	—	307	500
014	为丽瑶白普理护老院提升院舍医院床的设置	585	—	85	500
		<u>87,792</u>	<u>71,458</u>	<u>3,510</u>	<u>12,824</u>
280	香海正觉莲社				
011	为佛教李嘉诚护理安老院进行翻新工程	5,844	4,905	439	500
019	为位于粉岭的佛教宝静护理安老院进行翻新工程	5,217	72	180	4,965
020	为位于上水的佛教李庄月明护养院进行翻新工程及购置家具及设备	9,981	—	13	9,968
021	为佛教李庄月明护养院提升院舍医院床的设置	3,406	—	406	3,000
023	为佛教宝静护理安老院提升院舍医院床的设置	1,677	—	503	1,174
024	为佛教宝静安老院提升院舍医院床的设置	2,340	—	—	2,340
025	为佛教李庄月明护养院以 1 辆新 17 座位柴油私家巴士更换现有的 1 辆 17 座位柴油私家巴士	837	—	—	837
		<u>29,302</u>	<u>4,977</u>	<u>1,541</u>	<u>22,784</u>
300	匡智会				
052	为位于沙田的赛马会匡智新翠工场暨宿舍进行翻新工程	6,719	—	—	6,719
057	为位于荃湾的匡智梨木树中心 (严重弱智人士宿舍部分) 原址扩展进行改建工程及购置家具及设备	3,551	—	3,100	451
063	为位于天水围的匡智瑞财中心及匡智瑞财宿舍进行翻新工程	8,212	997	4,100	3,115

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
300	匡智会 - 续				
068	为位于大埔的匡智富亨宿舍 进行翻新工程	6,593	—	—	6,593
071	为匡智松岭第三校以 1 辆 新 26 座位柴油私家巴士 更换现有的 1 辆 24 座位 私家巴士	1,875	—	875	1,000
072	为匡智富善宿舍进行消防及 屋宇安全设施改善工程	497	—	447	50
076	为匡智张玉琼晨辉学校购置 1 辆新 56 座位私家巴士	1,196	—	—	1,196
		<u>28,643</u>	<u>997</u>	<u>8,522</u>	<u>19,124</u>
316	香港菩提学会有限公司				
006	为位于荃湾的佛教菩提护理 安老院进行翻新工程	4,161	25	—	4,136
		<u>4,161</u>	<u>25</u>	<u>—</u>	<u>4,136</u>
320	香港佛教联合会				
004	为位于观塘的佛教沈马瑞英 护理安老院进行翻新工程 及购置家具及设备	14,559	3,036	10,272	1,251
006	为佛教沈马瑞英护理安老院 提升院舍医院床的设置	1,196	—	696	500
		<u>15,755</u>	<u>3,036</u>	<u>10,968</u>	<u>1,751</u>
336	香港中国妇女会				
006	为成立 1 间位于观塘的新长者 日间护理中心购置 家具及设备	2,149	—	—	2,149
007	为成立 1 间位于观塘的新长者 日间护理中心进行 装修工程	3,432	—	2,700	732
		<u>5,581</u>	<u>—</u>	<u>2,700</u>	<u>2,881</u>
340	香港基督教服务处				
069	为搬迁位于深水埗的深水埗 综合家居照顾服务队进行 装修工程	3,126	—	969	2,157
070	为深水埗综合家居照顾服务队 以 2 辆新 13 座位石油气 私家轻型巴士更换现有的 2 辆 7 座位柴油私家车	1,694	—	—	1,694

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
340	香港基督教服务处 - 续				
071	为云汉综合家居照顾服务队以 1 辆新 13 座位石油气私家 轻型巴士更换现有的 1 辆 7 座位私家车	847	—	—	847
		5,667	—	969	4,698
360	香港社会服务联会				
048	为位于湾仔的温莎公爵社会 服务大厦进行消防安全 改善工程	2,858	—	—	2,858
		2,858	—	—	2,858
370	香港善导会				
026	为位于天水围的朗日居进行 翻新工程	2,176	—	1,800	376
028	为位于乐富的扶轮(乐富)宿舍 进行翻新工程	1,039	—	987	52
029	为成立 1 间位于天水围第 109 区 的联用大楼内的精神健康 综合社区中心进行 装修工程	4,237	—	3,733	504
030	为位于湾仔的总办事处进行 翻新工程	1,980	—	81	1,899
		9,432	—	6,601	2,831
390	香港家庭福利会				
042	为西九龙分会 - 深水埗(西) 综合家庭服务中心迁往 元州村进行装修工程	6,142	—	835	5,307
043	为西九龙(丽阁)分会以 1 辆 新 14 座位石油气私家轻型 巴士更换现有的 1 辆 7 座位柴油私家车	803	—	—	803
		6,945	—	835	6,110
400	香港青年协会				
064	为位于北角模范里的白普理 中心进行重建工程	158,160	138,585	—	19,575
073	推行 1 项为期 3 年的网上青年 外展试验计划	5,200	3,085	1,611	504
		163,360	141,670	1,611	20,079

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
419	香港弱智人士家长联会				
001	为毅行者社区教育中心进行 翻新工程	936	—	—	936
		936	—	—	936
444	香港伤健协会				
014	为位于黄大仙的九龙东伤健 中心进行翻新工程及购置 家具及设备	3,096	—	—	3,096
015	为位于柴湾的港岛伤健中心 进行翻新工程及购置 家具及设备	3,056	—	—	3,056
		6,152	—	—	6,152
450	香港游乐场协会				
027	为位于观塘彩德村的 1 间 新综合青少年服务中心 进行装修工程	6,350	199	5,674	477
		6,350	199	5,674	477
460	香港红十字会				
030	于西九龙填海区海庭道进行 红十字会总部大楼 重建工程	83,780	—	—	83,780
032	为位于观塘的香港红十字会 顺利宿舍进行翻新工程	3,751	—	—	3,751
		87,531	—	—	87,531
475	香港社会工作人员协会				
003	推行为期 3 年的督导支援 试验计划	3,962	—	—	3,962
		3,962	—	—	3,962
476	香港复康会				
013	为位于观塘的蓝田综合中心 进行斜坡改善及有关渠务 工程	6,313	—	381	5,932
014	为位于观塘的蓝田综合中心 进行斜坡工程(第 1 阶段)的 顾问费用	420	—	—	420
		6,733	—	381	6,352

奖券基金

(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
480	香港耆康老人福利会				
075	为位于将军澳的耆康会 东莲觉苑护理安老院进行 翻新工程及购置家具及 设备	8,875	6,161	701	2,013
076	为位于薄扶林的耆康会何善衡 夫人敬老院进行翻新工程	11,300	7,936	560	2,804
088	为位于沙田的耆康会群芳念慈 护理安老院进行翻新工程	20,541	—	30	20,511
089	为位于九龙湾的启业护理 安老院进行翻新工程及 购置家具及设备	6,093	30	—	6,063
093	为耆康会港岛东综合家居照顾 服务以 2 辆 5 座位柴油轻型 货车及 1 辆 14 座位石油气 私家轻型巴士更换现有的 3 辆 7 座位私家车	1,367	—	600	767
094	为位于荃湾的石围角护理 安老院进行翻新工程及 购置家具及设备	10,090	—	30	10,060
095	为成立 1 间位于葵青的新长者 日间护理中心购置 家具及设备	3,108	—	—	3,108
096	为位于葵涌的耆康会新葵兴 花园老人日间护理中心 进行翻新工程	2,141	—	214	1,927
097	为 1 间位于葵青的新长者日间 护理中心进行装修工程	4,909	—	490	4,419
		<u>68,424</u>	<u>14,127</u>	<u>2,625</u>	<u>51,672</u>
484	香港盲人辅导会				
036	为赛马会屯门盲人安老院进行 翻新工程	2,819	—	—	2,819
		<u>2,819</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,819</u>
490	香港保护儿童会				
039	为位于旺角的童乐居进行 翻新工程	7,410	—	50	7,360
		<u>7,410</u>	<u>—</u>	<u>50</u>	<u>7,360</u>
510	香港学生辅助会				
017	为位于观塘的香港学生辅助会 荷兰宿舍进行翻新工程	10,864	9,640	224	1,000
		<u>10,864</u>	<u>9,640</u>	<u>224</u>	<u>1,000</u>

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
516	香港基督教女青年会				
055	为云华护理安老院进行翻新工程	11,218	10,048	500	670
065	为位于鸭脷洲利东村的郑傍卿纪念松柏苑进行翻新工程及购置家具及设备	13,893	4,728	2,946	6,219
067	为位于深水埗的志宝松柏中心及赛马会深水埗综合社会服务处更换冷冻系统	1,950	—	60	1,890
070	为位于中环的戴翰芬幼儿学校进行翻新工程及购置家具及设备	2,355	—	55	2,300
071	为云华护理安老院提升院舍医院床的设置	1,729	—	729	1,000
073	为郑傍卿护理安老苑购置家具及设备	532	—	—	532
		31,677	14,776	4,290	12,611
530	房屋署				
124	在石硤尾村第二期兴建 1 间有 100 个名额的安老院暨 1 间有 20 个名额的长者日间护理单位	43,840	26,940	16	16,884
125	在位于深水埗的前长沙湾警察宿舍旧址兴建 1 间有 150 个名额的安老院	47,404	31,945	2,569	12,890
126	在沙田第 52 区兴建 1 间有 100 个名额的安老院	26,656	11,439	6,710	8,507
127	在东涌第 56 区的公共屋村发展项目兴建 1 间有 100 个名额的安老院	46,861	1,181	340	45,340
128	在位于荃湾的前大窝口工厂大厦旧址兴建 1 间有 80 个名额的长者日间护理中心	38,662	—	—	38,662
		203,423	71,505	9,635	122,283
600	基督教怀智服务处				
023	为贺屏宿舍进行消防及屋宇安全设施改善工程	652	—	620	32
		652	—	620	32
620	九龙乐善堂				
011	为位于大角咀的 1 间安老院进行装修工程	18,963	—	—	18,963
		18,963	—	—	18,963

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
634	香港路德会社会服务处				
068	为位于将军澳的黄镇林伉俪 第二安老院进行改建工程	7,085	5,970	600	515
075	为位于柴湾的路德会杏花村 幼儿院进行翻新工程及 购置家具及设备	1,953	—	350	1,603
		9,038	5,970	950	2,118
641	天保民学校				
004	为天保民学校购置 1 辆 50 座位私家巴士	1,188	—	—	1,188
		1,188	—	—	1,188
674	邻舍辅导会				
047	为位于沙田亚公角道的 1 间 新综合康复服务中心进行 装修工程	33,634	30,517	—	3,117
062	为位于黄大仙的 1 间新残疾 人士地区支援中心进行 装修工程	3,565	2,436	862	267
066	为位于黄大仙的 1 间新特殊 幼儿中心暨早期教育及 训练中心进行装修工程	3,126	2,024	500	602
068	为位于元朗的天瑞邻里康龄 中心的新增部分进行 装修工程	1,441	1,280	27	134
069	为于屯门推行严重残疾人士 家居照顾服务先导计划的 办公室进行装修工程	1,356	1,032	114	210
070	为位于屯门的大兴宿舍进行 翻新工程及购置 家具及设备	6,182	—	—	6,182
071	为位于沙田的新翠育婴园进行 翻新工程	1,284	11	267	1,006
073	为位于葵涌九华径的 1 间 新综合康复服务中心进行 装修工程	38,666	30,823	3,816	4,027
074	为位于葵涌九华径的 1 间 新综合康复服务中心购置 家具及设备	5,867	—	3,867	2,000
075	为成立 1 间位于屯门的新中度 弱智人士宿舍进行 装修工程	20,269	—	300	19,969

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
674	邻舍辅导会—续				
076	为成立 1 间位于屯门的新中度 弱智人士宿舍购置 家具及设备	735	—	220	515
		<u>116,125</u>	<u>68,123</u>	<u>9,973</u>	<u>38,029</u>
682	新生精神康复会				
037	为成立 1 间位于沙田医院的 精神病康复者辅助宿舍 进行装修工程	14,054	2,633	10,000	1,421
040	为成立 1 间位于屯门的精神 健康综合社区中心进行 装修工程	3,016	—	2,865	151
043	为成立 1 间位于深水埗的精神 健康综合社区中心进行 装修工程	4,127	—	—	4,127
044	为位于屯门的屯门长期护理院 进行翻新工程	6,434	—	504	5,930
045	为成立 1 间位于屯门的精神 健康综合社区中心进行 装修工程	2,687	—	—	2,687
		<u>30,318</u>	<u>2,633</u>	<u>13,369</u>	<u>14,316</u>
698	圣公会圣西门社会服务处				
005	为位于屯门的香港圣公会 圣西门大兴幼儿学校 进行翻新工程及购置 家具及设备	873	—	734	139
		<u>873</u>	<u>—</u>	<u>734</u>	<u>139</u>
728	竹园区神召会有限公司				
007	为位于屯门的康乐宿舍进行 翻新工程	7,371	6,132	479	760
009	为位于深水埗的南昌康乐 幼儿学校进行翻新工程及 购置家具及设备	1,269	20	1,160	89
010	为位于大埔的太和康乐幼儿 学校进行翻新工程	1,616	32	267	1,317
011	为位于将军澳的将军澳康乐 幼儿学校进行翻新工程	737	15	658	64
		<u>10,993</u>	<u>6,199</u>	<u>2,564</u>	<u>2,230</u>

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
730	保良局				
054	增建位于大围的保良局 郑翼之中心	16,960	12,663	297	4,000
085	为位于沙田的保良局新生家 进行装修工程	2,851	2,558	—	293
096	为位于葵涌葵涌村的 1 间 有 116 个名额的新安老院 进行装修工程	15,995	14,419	576	1,000
101	为位于大围的保良局郑翼之 中心进行翻新工程	4,622	—	500	4,122
104	为位于葵涌葵盛围的 1 间 新综合康复服务中心进行 装修工程	49,158	46,700	458	2,000
106	为位于将军澳的家庭暴力 受害人支援计划进行 装修工程	2,271	2,024	228	19
111	为位于东涌文东路的 1 间 有 117 个名额的安老院 进行装修工程	17,046	15,424	—	1,622
114	为位于观塘的萧明纪念护老院 进行改建工程	7,161	6,649	—	512
120	为位于深水埗白田村的 1 间 有 70 个名额的新长者日间 护理中心进行装修工程	5,373	4,791	—	582
124	为位于铜锣湾的婴儿组进行 翻新工程	1,576	—	68	1,508
125	为位于大角咀樱桃街的 1 间 安老院暨长者日间护理 单位进行装修工程	12,650	11,185	209	1,256
130	为位于何文田的保良局壬午年 耆乐居进行翻新工程	2,276	—	—	2,276
131	为陈百强伉俪青衣学校以 1 辆 新 29 座位柴油私家巴士 更换现有的 1 辆 20 座位 私家巴士	1,765	—	—	1,765
133	为位于西营盘的 1 间有 93 个 名额的安老院暨 1 间有 20 个名额的日间护理单位 进行装修工程	16,154	—	14,700	1,454
134	为位于西营盘的 1 间有 93 个 名额的安老院暨 1 间有 20 个名额的日间护理单位 购置家具及设备	2,703	—	—	2,703
135	为位于深水埗的保良局癸未年 乐颐居暨耆安长者日间护理 中心购置家具及设备	1,410	—	410	1,000

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
730	保良局 - 续				
137	为成立 1 间位于观塘的新长者 日间护理中心购置 家具及设备	3,054	—	—	3,054
138	为成立 1 间位于天水围的 新长期护理院购置家具 及设备	1,777	—	—	1,777
139	为于天水围成立 1 间有 75 个 名额的新长期护理院进行 装修工程	18,902	—	—	18,902
140	为位于观塘的 1 间新长者日间 护理中心进行装修工程	4,689	—	3,000	1,689
141	为位于葵涌的乐安居暨耆盛 长者日间护理中心购置 家具及设备	2,326	—	1,000	1,326
142	为位于荃湾的保良局方谭远良 幼儿园进行翻新工程及 购置家具及设备	409	—	—	409
143	为搬迁冯伯廉幼儿园进行 装修工程	6,667	—	—	6,667
145	为位于深水埗的 1 间新综合 康复服务中心进行 装修工程	23,199	—	—	23,199
147	为位于鲗鱼涌的慧妍雅集 幼儿园进行翻新工程及 购置家具及设备	1,216	—	—	1,216
		222,210	116,413	21,446	84,351
736	博爱医院				
028	为陈冯曼玲护理安老院提升 院舍医院床的设置	1,040	—	500	540
030	为戴均护理安老院提升院舍 医院床的设置	1,079	—	500	579
031	为杨晋培护理安老院提升院舍 医院床的设置	897	—	—	897
032	为屯门护养院提升院舍 医院床的设置	1,872	—	872	1,000
		4,888	—	1,827	3,016
768	利民会				
010	为成立 1 间位于柴湾的精神 健康综合社区中心进行 装修工程	2,674	—	—	2,674
011	为成立 1 间位于黄大仙的精神 健康综合社区中心购置 家具及设备	452	—	—	452

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
768	利民会 - 续				
012	为成立 1 间位于黄大仙的精神健康综合社区中心进行装修工程	5,251	—	—	5,251
013	为位于柴湾的环翠之家进行翻新工程	2,190	—	—	2,190
		10,567	—	—	10,567
790	救世军				
106	为搬迁位于大埔的白普理长者日间护理中心进行装修工程	3,321	3,056	—	265
108	为搬迁位于大埔的大埔综合家居照顾服务队进行装修工程	1,856	1,731	—	125
116	为白普理慈爱长者之家提升院舍医院床的设置	881	—	—	881
117	为海泰长者之家提升院舍医院床的设置	583	—	—	583
118	为锦田长者之家提升院舍医院床的设置	959	—	—	959
119	为南山长者之家提升院舍医院床的设置	622	—	—	622
120	为宝林长者之家提升院舍医院床的设置	674	—	—	674
121	为德田长者之家提升院舍医院床的设置	609	—	—	609
123	为位于青衣的长康社区展能暨宿舍服务进行翻新工程	6,292	—	—	6,292
127	为位于深水埗的白田幼儿学校暨育婴园进行翻新工程	731	—	194	537
130	为位于元朗的锦田长者之家进行翻新工程	1,231	—	169	1,062
132	为荔景院以 1 辆新 14 座位石油气私家轻型巴士更换现有的 1 辆 15 座位柴油私家轻型巴士	765	—	—	765
		18,524	4,787	363	13,374
794	香港撒玛利亚防止自杀会				
002	为搬迁位于深水埗的自杀危机处理中心进行装修工程	3,395	—	—	3,395
003	为搬迁位于深水埗的自杀危机处理中心购置家具及设备	434	—	—	434
		3,829	—	—	3,829

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
811	慧进会				
002	为搬迁位于深水埗的活动中心 进行装修工程	2,003	—	—	2,003
		<u>2,003</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>2,003</u>
820	香港圣公会福利协会有限公司				
046	在将军澳第 22 区兴建长者 服务综合大楼及购置家具 及设备	104,223	73,524	—	30,699
096	为位于黄大仙的竹园马田法政 牧师长者综合服务中心的 新增部分进行装修工程	1,636	1,473	—	163
097	于黄大仙及西贡推行 1 项为期 3 年的体弱长者家居照顾服务 试验计划的运作开支	23,760	12,250	5,900	5,610
100	为位于屯门良景村的 1 间 新残疾人土地区支援中心 购置家具及设备	423	—	—	423
101	为位于屯门良景村的 1 间 新残疾人土地区支援中心 进行装修工程	4,823	21	938	3,864
103	为位于深水埗的香港圣公会 李嘉诚护理安老院及香港 圣公会李嘉诚长者日间 护理中心进行翻新工程	10,517	28	179	10,310
104	为香港圣公会林护长者之家 提升院舍医院床的设置	442	—	—	442
105	为香港圣公会李嘉诚护理安老院 提升院舍医院床的设置	429	—	—	429
106	为香港圣公会护养院提升院舍 医院床的设置	3,250	—	—	3,250
107	为位于牛头角的乐华长者日间 护理中心进行翻新工程	2,631	—	28	2,603
108	为九龙城综合家居照顾服务队 购置 1 辆新 14 座位石油气 私家轻型巴士	816	—	—	816
		<u>152,950</u>	<u>87,296</u>	<u>7,045</u>	<u>58,609</u>
830	啬色园				
042	为可荫护理安老院提升院舍 医院床的设置	650	—	500	150
		<u>650</u>	<u>—</u>	<u>500</u>	<u>150</u>

奖券基金

(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
837	社会福利署				
113	于过渡补贴期过后向 124 间非政府机构发放一笔过的特别津贴	912,449	898,932	4,891	8,626
192	推行私营残疾人士院舍买位先导计划	70,187	21,157	24,515	24,515
212	推行私营残疾人士院舍经济资助计划	39,000	—	5,000	34,000
213	为成立 1 间位于屯门的新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心进行装修工程	3,639	—	—	3,639
220	为成立 1 间位于观塘的新早期教育及训练中心进行装修工程	3,004	—	—	3,004
224	为位于大围的 1 间新安老院暨日间护理单位购置家具及设备	3,847	—	—	3,847
225	为位于石碇尾的 1 间新安老院暨日间护理单位购置家具及设备	3,847	—	—	3,847
227	为成立 1 间位于葵涌的新早期教育及训练中心进行装修工程	3,029	—	—	3,029
229	为成立 1 间位于大埔的新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心购置家具及设备	2,158	—	—	2,158
233	为成立 1 间位于大埔的新特殊幼儿中心暨早期教育及训练中心进行装修工程	5,300	—	—	5,300
237	推行第一阶段长者社区照顾服务券试验计划的服务券价值津贴	278,000	—	12,400	265,600
238	长者社区照顾服务券试验计划下合资格认可服务提供者用作购买车辆、家具及设备的种子基金	102,000	—	40,000	62,000
239	推出社会福利发展基金第二阶段	330,000	—	50,000	280,000
242	在屯门兴建 1 间有 60 个名额的新长者日间护理中心	16,550	—	—	16,550
247	重新发展启能庇护工场及宿舍旧址为综合康复服务大楼的技术可行性研究费用	3,193	—	1,807	1,386
249	重新发展小榄医院旧址为综合康复服务大楼的技术可行性研究费用	7,956	—	852	7,104
252	为位于大角咀的 1 间新安老院进行装修工程	26,130	—	—	26,130

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
837	社会福利署 - 续				
253	为位于沙田的 1 间新早期教育 及训练中心进行装修工程 ...	3,541	—	—	3,541
256	为位于深水埗的 1 间新安老院 进行装修工程	27,424	—	—	27,424
		<u>1,841,254</u>	<u>920,089</u>	<u>139,465</u>	<u>781,700</u>
839	香港戒毒会				
005	为位于石鼓洲的石鼓洲康复院 进行水塘改善工程	30,505	16,964	7,000	6,541
		<u>30,505</u>	<u>16,964</u>	<u>7,000</u>	<u>6,541</u>
844	扶康会				
068	为位于香港仔渔光道的扶康会 康复中心进行翻新工程	12,673	38	2,600	10,035
073	为位于深水埗的泽安成人训练 中心进行翻新工程	3,224	55	300	2,869
075	为和谐轩进行消防及屋宇安全 设施改善工程	408	—	—	408
		<u>16,305</u>	<u>93</u>	<u>2,900</u>	<u>13,312</u>
848	香港耀能协会				
072	为位于何文田常盛街的 1 间 新综合康复服务中心进行 装修工程	29,854	23,148	560	6,146
074	为位于香港仔的鸭脷洲幼儿 中心进行翻新工程	1,036	—	20	1,016
075	为位于黄大仙的龙泰宿舍进行 翻新工程	1,275	—	—	1,275
076	为位于蓝田的白普理德田工场 进行翻新工程	1,325	—	—	1,325
077	为位于深水埗的白田特殊幼儿 中心暨早期教育及训练中心 进行装修工程	6,936	5,706	128	1,102
078	为位于深水埗的白田特殊幼儿 中心暨早期教育及训练中心 购置家具及设备	2,956	258	443	2,255
079	为罗怡基纪念学校以 2 辆 新 31 座位私家巴士更换 现有的 2 辆私家巴士	4,052	—	1,170	2,882
081	为赛马会田绮玲学校以 1 辆 新 15 座位柴油私家轻型巴士 更换现有的 1 辆 16 座位 私家轻型巴士	804	—	—	804

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
848	香港耀能协会 - 续				
082	为高福耀纪念学校以 1 辆 新 22 座位私家巴士及 1 辆 新 31 座位私家巴士更换 现有的 2 辆私家巴士	3,505	—	—	3,505
		51,743	29,112	2,321	20,310
860	圣雅各福群会				
023	为位于湾仔的综合服务社区 中心地下进行翻新及改善 工程	777	725	—	52
033	为位于柴湾的 1 间有 40 个名额的 新老人日间护理中心进行 装修工程	2,528	2,053	—	475
036	为位于湾仔的圣雅各福群会 多元化社区服务中心进行 翻新工程	2,927	1,638	—	1,289
037	为圣雅各怀爱长者邻舍中心 迁往荃湾福来村进行装修 工程	2,808	2,575	—	233
040	为圣雅各福群会湾仔综合家庭 服务中心进行装修工程	4,213	3,918	—	295
042	为位于湾仔的 1 间新残疾人士 地区支援中心进行装修 工程	3,150	2,815	168	167
044	为位于湾仔的季节街单身人士 宿舍进行翻新工程	2,311	—	593	1,718
046	为位于筲箕湾的雅明湾畔护养院 进行翻新工程及购置家具 及设备	7,968	—	—	7,968
		26,682	13,724	761	12,197
893	东林念佛堂有限公司				
010	为位于荃湾的佛教东林安老院 进行排污设备改善工程	2,698	30	390	2,278
011	为位于荃湾的佛教东林安老院 进行翻新工程及购置家具 及设备	7,577	—	757	6,820
		10,275	30	1,147	9,098
896	东华三院				
054	兴建伍蒋惠芳护理安老院及 购置家具及设备	57,284	49,139	—	8,145
061	在何文田常盛街兴建黄祖棠 社会服务大楼及购置家具 及设备	118,888	97,661	—	21,227

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	东华三院 - 续				
120	为戴东培护理安老院进行翻新工程	5,134	4,857	—	277
127	设立和运作 1 间为期 3 年的综合危机介入及支援中心 ...	20,108	18,556	552	1,000
133	为包兆龙及伍若瑜护理安老院的 3 幅斜坡进行改善工程 ...	5,218	3,827	—	1,391
163	为位于何文田的黄祖棠长者地区中心的新增部分进行装修工程	1,136	1,068	—	68
164	为位于沙田的莫黄凤仪安老院安装冷气系统	1,052	451	—	601
170	为位于香港仔的赛马会复康中心进行翻新工程及购置家具及设备	42,342	28,785	3,000	10,557
173	为赛马会沙田综合社会服务处主办事处迁往沙田银禧阁商场进行装修工程	2,674	2,380	—	294
174	为位于钻石山的何东安老院进行翻新工程及购置家具及设备	3,541	—	30	3,511
175	为位于沙田的莫黄凤仪安老院进行翻新工程及购置家具及设备	7,034	151	633	6,250
176	于九龙城、油尖旺及深水埗推行 1 项为期 3 年的体弱长者家居照顾服务试验计划	23,760	12,250	5,900	5,610
177	为位于香港仔的戴麟趾安老院进行重建工程	298,590	—	10,000	288,590
178	为位于大埔的许丽娟安老院进行翻新工程及购置家具及设备	7,221	30	3,696	3,495
179	为位于大埔的伍若瑜护理安老院进行翻新工程及购置家具及设备	14,680	30	635	14,015
180	为位于粉岭的方王换娣安老院进行翻新工程及购置家具及设备	8,753	30	568	8,155
181	为位于天水围的梁昌纪念安老院安装冷气	795	27	355	413
188	为位于大埔的包兆龙护理安老院更换载客升降机	2,227	—	98	2,129
189	为位于深水埗泽安村的 1 间有 70 个名额的新长者日间护理中心进行装修工程	5,422	4,447	381	594
193	为位于大角咀柳树街的 1 间安老院进行装修工程	15,165	13,501	831	833

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	东华三院 - 续				
195	为位于大埔的船湾安老综合中心进行树木移除及维修工程	505	—	354	151
200	为位于沙田的罗文坝安老院进行翻新工程及购置家具及设备	9,716	—	90	9,626
201	为位于深水埗的马郑淑英安老院进行翻新工程及购置家具及设备	6,638	—	1,000	5,638
202	为位于沙田的马兴秋安老院进行翻新工程及购置家具及设备	5,374	—	4,254	1,120
204	为方树泉护理安老院以 1 辆新 13 座位石油气私家轻型巴士更换现有的 1 辆 13 座位私家轻型巴士	776	—	—	776
205	为黄祖棠综合职业复康中心暨宿舍进行消防及屋宇安全设施改善工程	484	—	22	462
206	为许莫德瑜护理安老院提升院舍医院床的设置	780	—	—	780
207	为包兆龙护理安老院提升院舍医院床的设置	1,196	—	—	1,196
208	为戴东培护理安老院提升院舍医院床的设置	1,638	—	—	1,638
209	为黄祖棠护理安老院提升院舍医院床的设置	2,379	—	—	2,379
210	为伍若瑜护理安老院提升院舍医院床的设置	728	—	—	728
211	为梁昌纪念安老院提升院舍医院床的设置	689	—	—	689
212	为余振强纪念护理安老院提升院舍医院床的设置	1,573	—	—	1,573
213	为赛马会颐景护理安老院提升院舍医院床的设置	455	—	—	455
214	为赛马会颐乐护理安老院提升院舍医院床的设置	533	—	—	533
215	为赛马会颐安护理安老院提升院舍医院床的设置	559	—	—	559
216	为赛马会颐泰护理安老院提升院舍医院床的设置	611	—	—	611
217	为赛马会颐养护理安老院提升院舍医院床的设置	611	—	—	611
219	为位于沙田的 1 间新长者日间护理中心进行装修工程	4,298	—	3,800	498

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
896	东华三院 - 续				
220	为伍蒋惠芳护理安老院以 1 辆 新 13 座位石油气私家轻型 巴士更换现有的 1 辆 13 座位 石油气私家轻型巴士	837	—	—	837
221	为王泽森长者地区中心以 1 辆 新 14 座位石油气私家轻型 巴士更换现有的 1 辆 7 座位 私家车	862	—	—	862
222	为位于天水围的 1 间新展能中心 暨严重弱智人士宿舍进行 装修工程	13,993	—	—	13,993
224	为黄祖棠综合家居照顾服务中心 以 1 辆新 14 座位石油气私 家轻型巴士更换现有的 1 辆 7 座位私家车	825	—	—	825
225	推行护老天使先导计划	1,035	—	—	1,035
		698,119	237,190	36,199	424,730
928	香港东区妇女福利会				
005	为位于筲箕湾的伍少梅安老 护理院更换供水系统	1,012	—	24	988
006	为伍少梅安老护理院以 1 辆新 15 座位柴油私家轻型巴士 更换现有的 1 辆 12 座位 柴油私家轻型巴士	824	—	—	824
		1,836	—	24	1,812
945	综合青少年服务中心现代化 计划				
030	为邻舍辅导会大埔北青少年综合 服务中心进行翻新工程及 购置家具及设备	2,420	2,204	119	97
038	为香港小童群益会石荫青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,169	206	45
043	为香港小童群益会大围青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,092	218	110
044	为香港小童群益会慈云山青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,280	119	21
069	为香港小童群益会将军澳青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,133	203	84

奖券基金

(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
945	综合青少年服务中心现代化 计划—续				
070	为香港小童群益会马鞍山青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	2,420	2,271	128	21
		14,520	13,149	993	378
947	青少年服务单位和社区中心 现代化工程				
001	为美差会潮浸服务联会浸信会 凤德青少年综合服务进行 翻新工程及购置家具及 设备	4,600	3,931	—	669
006	为基督教香港信义会北区青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	4,600	3,994	—	606
007	为基督教香港信义会尚德青少年 综合服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	4,600	4,038	—	562
009	为基督教香港信义会天水围 青少年综合服务中心进行 翻新工程及购置家具 及设备	4,600	3,585	515	500
026	为循道卫理杨震社会服务处 沙田青少年综合发展中心 进行翻新工程及购置家具 及设备	4,600	3,422	178	1,000
028	为香港小童群益会康山儿童中心 进行翻新工程及购置家具 及设备	1,890	1,702	72	116
033	为香港小童群益会筲箕湾儿童 中心及图书馆进行翻新工程 及购置家具及设备	2,790	2,422	127	241
038	为香港青年协会黄宽洋青年空间 进行翻新工程及购置家具 及设备	3,250	243	507	2,500
049	为仁济医院第二十四届董事局 社会服务中心进行翻新工程 及购置家具及设备	4,140	3,511	—	629
052	为香港青年协会黄大仙/西贡 地区青少年外展社会工作队 进行翻新工程及购置家具 及设备	1,410	137	273	1,000
057	为屯门明爱青少年外展社会 工作队进行翻新工程及 购置家具及设备	1,410	973	—	437

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
947	青少年服务单位和社区中心 现代化工程—续				
063	为香港小童群益会深水埗区青少年外展社会工作队进行翻新工程及购置家具及设备.....	1,410	1,245	62	103
065	为明爱莫张瑞勤社区中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	9,200	8,082	—	1,118
066	为明爱坚道社区中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	11,816	9,898	279	1,639
067	为明爱香港仔社区中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	3,619	2,474	—	1,145
069	为香港圣公会福利协会麦理浩夫人中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	9,200	8,511	—	689
070	为香港路德会包美达社区中心小组及社区工作部进行翻新工程及购置家具及设备.....	9,200	4,191	—	5,009
071	为圣雅各福群会湾仔社区中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	11,816	10,025	791	1,000
072	为旺角街坊会陈庆社会服务中心(社区综合服务部)进行翻新工程及购置家具及设备.....	9,200	8,445	300	455
074	为元朗大会堂进行翻新工程及购置家具及设备.....	11,816	10,926	500	390
		115,167	91,755	3,604	19,808
948	长者中心设施改善计划				
001	为香港基督教服务处云汉长者地区中心进行翻新工程.....	5,007	—	4,024	983
002	为邻舍辅导会深水埗康龄社区服务中心暨综合家居照顾服务队进行翻新工程.....	5,795	—	2,795	3,000
003	为位于鸭脷洲的利福长者邻舍中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	2,564	—	564	2,000
004	为明爱元朗长者社区中心进行翻新工程.....	4,636	—	390	4,246
005	为香港圣公会竹园马田法政牧师长者综合服务中心进行翻新工程.....	4,636	—	2,800	1,836
006	为旺角街坊会陈庆社会服务中心进行翻新工程.....	4,636	—	—	4,636

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
948	长者中心设施改善计划—续				
008	为圆玄学院粉岭社会服务中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	1,796	20	1,596	180
009	为循道卫理亚斯理社会服务处老人中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	2,535	—	—	2,535
010	为青松观有限公司侯宝垣老人服务中心进行翻新工程.....	2,465	—	465	2,000
011	为救世军大埔长者综合服务大埔长者社区服务中心进行改善工程.....	5,007	—	765	4,242
012	为香港励志会陈融晚晴中心进行翻新工程及购置家具及设备.....	2,535	89	2,093	353
013	为搬迁明爱沙田长者中心进行装修工程.....	3,519	—	556	2,963
014	为明爱观塘长者中心进行改善工程.....	3,519	—	556	2,963
015	为仁济医院曾荣夫人长者邻舍中心进行改善工程.....	3,519	—	—	3,519
016	为香港中华基督教青年会天平长者邻舍中心进行改善工程.....	2,112	—	—	2,112
017	为浸信会爱群社会服务处丽瑶长者邻舍中心进行改善工程及购置家具及设备.....	3,619	—	257	3,362
018	为保良局庄启程耆晖中心进行改善工程.....	2,464	—	1,800	664
020	为香港互励会曹舒菊英老人中心进行改善工程.....	2,465	—	1,700	765
021	为中华基督教礼贤会香港区会禾嶺耆年中心进行改善工程.....	1,479	—	530	949
022	为钟声慈善社颜刘昆珠老人中心进行改善工程.....	1,972	—	—	1,972
023	为香港耆康老人福利会怀熙葵涌长者地区中心进行改善工程.....	6,954	—	—	6,954
024	为耆康会香港西北区扶轮社长者邻舍中心进行改善工程.....	2,464	—	—	2,464
025	为耆康会葵兴长者邻舍中心进行改善工程.....	2,464	—	—	2,464
026	为循理会白普理竹园长者服务中心进行改善工程及购置家具及设备.....	2,042	—	542	1,500

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
948	长者中心设施改善计划—续				
027	为香港互助会郑裕彤敬老中心 进行改善工程	2,219	—	1,000	1,219
028	为保良局张麦珍耆乐中心进行 改善工程	2,465	—	1,800	665
029	为基督教香港信义会信义健颐会 进行改善工程	2,219	—	608	1,611
030	为圣公会圣匠堂长者地区中心 进行改善工程	5,795	—	2,292	3,503
031	为香港圣公会西环长者综合服务 中心进行改善工程	5,795	—	836	4,959
032	为基督教香港信义会沙田多元化 老人社区服务中心进行 改善工程	5,795	—	313	5,482
033	为啬色园可健耆英地区中心 进行改善工程	5,795	—	477	5,318
034	为圣雅各福群会中西区长者地区 中心进行改善工程	5,216	—	783	4,433
035	为圣雅各福群会浣纱长者中心 进行改善工程	2,465	—	2,218	247
036	为明爱丽阁长者中心进行改善 工程	3,168	—	—	3,168
037	为明爱天悦长者中心进行改善 工程	2,464	—	234	2,230
038	为钟锡熙长洲安老院有限公司 温浩根长者邻舍中心进行 改善工程	2,464	—	340	2,124
039	为凤溪公立学校凤溪长者邻舍 中心进行改善工程	3,519	—	304	3,215
040	为香港伤健协会赤柱/石澳长者 邻舍中心进行改善工程	3,519	—	343	3,176
041	为东华三院方润华长者邻舍中心 进行改善工程	3,519	—	167	3,352
042	为万国宣道浸信会有限公司荔景 白普理长者中心进行改善 工程及购置家具及设备	2,044	—	—	2,044
043	为乐善堂陈黎掌娇敬老康乐中心 进行改善工程	2,219	—	—	2,219
044	为基督教香港崇真会福康长者 中心进行改善工程	2,219	—	110	2,109
046	为循道卫理中心循道卫理修顿 老人中心进行改善工程及 购置家具及设备	2,044	—	945	1,099
047	为博爱医院王木丰纪念长者健康 支援及进修中心进行改善 工程	1,479	—	479	1,000

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
948	长者中心设施改善计划—续				
049	为香港仔街坊福利会社会服务中心赛马会黄志强长者地区中心进行改善工程	5,216	—	—	5,216
052	为啬色园可聚耆英地区中心进行改善工程	4,507	—	—	4,507
053	为啬色园可荣耆英邻舍中心进行改善工程	2,464	—	—	2,464
054	为明爱东头长者中心进行改善工程	3,519	—	—	3,519
055	为香港耆康老人福利会启业长者邻舍中心进行改善工程	3,519	—	—	3,519
056	为基督复临安息日会小西湾长者邻舍中心进行改善工程	2,464	—	—	2,464
057	为香海正觉莲社佛教何黄昌宝长者邻舍中心进行改善工程	2,464	—	—	2,464
058	为万国宣道浸信会有限公司宝林浸信会白普理长者邻舍中心进行改善工程及购置家具及设备	2,566	—	—	2,566
059	为香港西区妇女福利会关启明纪念松鹤老人中心进行改善工程	2,465	—	—	2,465
060	为基督教香港崇真会福禧长者中心进行改善工程	2,465	—	—	2,465
061	为义务工作发展局西园长者中心进行改善工程	1,972	—	—	1,972
062	为竹园区神召会凤德护老健康中心进行改善工程及购置家具及设备	2,291	—	—	2,291
063	为圣雅各福群会退休人士服务中心进行改善工程及购置家具及设备	1,972	—	—	1,972
064	为基督教宣道会海滨花园耆学轩进行改善工程	2,537	—	—	2,537
		<u>187,047</u>	<u>109</u>	<u>34,682</u>	<u>152,256</u>
951	政务司司长办公室				
001	社会创新及创业发展基金第一阶段的前期开支	40,000	—	—	40,000
		<u>40,000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>40,000</u>

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
962	仁济医院				
036	为位于荃湾梨木树村的1间严重残疾人士护理院进行装修工程	6,728	6,118	—	610
037	为位于荃湾浸信会的方若愚长者邻舍中心的新增单位进行装修工程	1,465	1,256	—	209
048	为位于深水埗元州村的1间安老院购置家具及设备	2,192	2,057	—	135
049	为位于深水埗元州村的1间安老院进行装修工程	18,792	14,052	99	4,641
050	为位于大埔的1间新残疾人士地区支援中心进行装修工程	3,798	3,220	—	578
056	为位于葵涌的华懋护理安老院更换厨房设备	1,798	—	—	1,798
057	为位于荃湾的仁济医院综合服务大楼进行定期电力检查	631	—	—	631
059	为香港半岛狮子会安老院提升院舍医院床的设置	559	—	—	559
060	为李陈玉婵安老院提升院舍医院床的设置	468	—	—	468
061	为仁济护养院提升院舍医院床的设置	4,303	—	—	4,303
062	为位于沙田的尹成纪念老人日间护理中心进行翻新工程	2,376	—	26	2,350
		<u>43,110</u>	<u>26,703</u>	<u>125</u>	<u>16,282</u>
964	仁爱堂有限公司				
021	为吴金玉纪念长者邻舍中心进行装修工程	950	775	—	175
023	为位于沙田的台山商会长者邻舍中心的新增部份进行装修工程	774	659	—	115
024	为位于大埔德雅苑的彭鸿樟长者邻舍中心的新增部份进行装修工程	1,954	—	—	1,954
028	为位于大埔的仁爱堂张慕良夫人幼儿园暨幼稚园进行翻新工程及购置家具及设备	1,184	—	—	1,184
		<u>4,862</u>	<u>1,434</u>	<u>—</u>	<u>3,428</u>
966	循道卫理杨震社会服务处				
021	为位于观塘鲤鱼门村的1间新综合康复服务中心进行装修工程	14,832	13,585	247	1,000

奖券基金
(非经常开支承担额)

分目 (编号)	项目 (编号) 涵盖的范围	核准 承担额	截至 31.3.2013 止 的累积开支	2013-14 修订预算开支	结余
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
966	循道卫理杨震社会服务处 - 续				
026	为位于屯门的 1 间自负盈亏 智障人士住宿照顾院舍 进行装修工程	3,261	2,238	300	723
		<u>18,093</u>	<u>15,823</u>	<u>547</u>	<u>1,723</u>
974	圆玄学院				
011	为位于荃湾梨木树的 1 间 新安老院暨长者日间护理 单位进行装修工程	18,510	16,297	—	2,213
015	推行青年安老服务启航计划 (第一期)	15,648	—	2,785	12,863
016	为位于观塘的圆玄护养院 (秀茂坪邨)购置家具及 设备	2,088	—	—	2,088
017	为位于观塘的圆玄护养院 (秀茂坪邨)以 1 辆新 15 座位 柴油私家轻型巴士更换 现有的 1 辆 12 座位柴油 私家轻型巴士	762	—	—	762
018	推行青年安老服务启航计划 (第二期)	14,763	—	566	14,197
		<u>51,771</u>	<u>16,297</u>	<u>3,351</u>	<u>32,123</u>
总额(非经常开支承担额)		<u>5,156,890</u>	<u>2,296,564</u>	<u>442,229</u>	<u>2,418,097</u>

奖券基金

账目的变动情况

	实际				修订预算	预算
	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
期初结余	7,102	7,855	8,428	9,329	10,228	21,070
收入	1,490	1,538	1,817	1,780	1,730	1,958
开支	737	965	916	881	888	1,007
从政府一般收入账目转拨款项前的盈余	753	573	901	899	842	951
从政府一般收入账目转拨款项	—	—	—	—	10,000	—
从政府一般收入账目转拨款项后的盈余	753	573	901	899	10,842	951
期末结余	7,855	8,428	9,329	10,228	21,070	22,021

收入分析[#]

	实际				修订预算	预算
	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
六合彩奖券	899	962	1,208	1,172	1,140	1,163
车牌拍卖的收入净额	94	74	62	77	62	54
投资收入	489	500	514	530	518	731
捐款	8	2	33	1	10	10
补助金退款	—	—	—	—	—	—
收入总额	1,490	1,538	1,817	1,780	1,730	1,958

少于 100 万元的款项不在上表列出。

开支分析

	实际				修订预算	预算
	2009-10	2010-11	2011-12	2012-13	2013-14	2014-15
	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元	百万元
补助金	737	965	916	881	888	1,007
开支总额	737	965	916	881	888	1,007

奖券基金

奖券基金尚未支付的承担额预算

	尚未支付的 承担额
截至二零一四年三月三十一日止	百万元 2,418